

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 37 (1963)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Verkehr

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR

### Städtische Verkehrsbetriebe

32 Monate	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
			überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
	Straßenbahn (Streckenlänge 16,7 km)			
Juli .....	2 664 745	252 440	592 729	235
August .....	2 716 203	263 874	623 336	236
September .....	2 834 953	267 092	642 085	240
3. Vierteljahr 1963	8 215 901	783 406	1 858 150	237
3. Vierteljahr 1962	7 893 459	780 270	1 790 061	229
	Trolleybus (Streckenlänge 4,0 km)			
Juli .....	592 640	43 723	132 939	304
August .....	588 131	44 559	135 675	304
September .....	619 206	44 282	139 823	316
3. Vierteljahr 1963	1 799 977	132 564 <sup>1)</sup>	408 437	308
3. Vierteljahr 1962	1 595 515	129 139 <sup>2)</sup>	366 475	284
	Autobus (Streckenlänge 32,3 km)			
Juli .....	2 178 387	297 561	527 747	177
August .....	2 126 757	301 129	528 185	175
September .....	2 239 364	289 044	548 549	190
3. Vierteljahr 1963	6 544 508	887 734 <sup>3)</sup>	1 604 481	181
3. Vierteljahr 1962	6 468 156	857 621 <sup>4)</sup>	1 573 442	183
	Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt			
Juli .....	5 435 772	593 724	1 253 415	211
August .....	5 431 091	609 562	1 287 196	211
September .....	5 693 523	600 418	1 330 457	222
3. Vierteljahr 1963	16 560 386	1 803 704	3 871 068	215
3. Vierteljahr 1962	15 957 130	1 767 030	3 729 978	211

Außerdem <sup>1)</sup> 182 km <sup>2)</sup> 1838 km durch Autobusse geleistet.  
Davon <sup>3)</sup> 182 km <sup>4)</sup> 1838 km auf der Trolleybuslinie gefahren.

### Post

33 Postverkehr	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1962
	1963				
Wertzeichen u. Barfr. Mio Fr. ...	1,472	1,122	1,534	4,128	3,600
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	23,584	24,529
Paketpost-Versand, Stück .....	309 132	295 285	310 207	914 624	949 755
Zugestellte Nachnahmen, Anzahl	47 226	39 036	37 596	123 858	*
Postanweisungen } Anzahl .....	655 834	551 246	593 698	1 800 778	1 739 812
und } Einzahlungen					
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	104,550	88,809	86,825	280,184	253,244
Postautomobilreisende:					
ab Bern-Transit .....	24 503	23 338	24 264	72 105	63 814
ab Bern-Bümpliz .....	24	—	48	72	120
ab Bern-Oberbottigen .....	238	277	160	675	841
ab Bern-Riedbach .....	12	24	12	48	50
Postautomobilreisende zusammen	24 777	23 639	24 484	72 900	64 825

## Telegraph und Telephon

34	Telegramme — Telephon	Juli	Aug.	Sept.	3. Viertel- jahr	3. Viertel- jahr 1962	Veränderg. 3. Viertel- jahr 1963 geg. 3. Vier- teljahr 1962
		1963					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
	Inland .....	6 288	5 904	7 048	19 240	19 803	— 563
	Ausland .....	27 606	27 076	27 733	82 415	57 496	+ 24 919
	Amtlich .....	2 425	2 588	2 639	7 652	5 577	+ 2 075
	Zusammen	36 319	35 568	37 420	109 307	82 876	+ 26 431
	Telephongespräche (in Mio)						
	Ortsgespräche .....	3,725	4,008	4,213	11,946	11,194	+ 0,752
	Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> ....	2,400	2,351	2,637	7,388	7,179	+ 0,209
	Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	0,038	0,038	0,044	0,120	0,105	+ 0,015
	Zusammen	6,163	6,397	6,894	19,454	18,478	+ 0,976

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

## Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expreß- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	506 308	30 865	2 238	25 794	138 848
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	41 037	1 255	112	1 196	2 579
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	24 289	463	30	604	1 565
	Zusammen Mai—Aug. 1963	571 634	32 583	2 380	27 594	142 992
	Zusammen Mai—Aug. 1962	606 507	35 127	2 635	27 947	134 507
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen					
	Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B. = S. Z. B.)	83 049	4 478	73	36	466
	Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.) .	27 453	1 932	30	79	80
	Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	23 018	625	.	5	195
	Zusammen Mai—Aug. 1963	133 520	7 035	103	120	741
	Zusammen Mai—Aug. 1962	114 288	6 691	105	110	627
	3. Andere Stationen					
	Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	16 356	1 014	110	1 587	4 091
	Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	21 056	1 618	94	2 993	12 460
	Bern-Weissenbühl (G. B. S.) .....	5 519	141	163	12 697	34 107
	Bern-Fischerhätteli (G. B. S.) .....	7 710	98	45	2 200	4 779
	Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	11 431	1 642	4	2 269	3 063
	Bern-Tiefenau (S. Z. B.) .....	19 501	2 303	8	.	.
	Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	9 359	523	23	78	60
	Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	2 768	140	.	.	.
	Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 950	143	.	.	.
	Zusammen Mai—Aug. 1963	98 650	7 622	447	21 824	58 560
	Zusammen Mai—Aug. 1962	100 324	7 310	531	21 104	53 909
	4. Total					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	522 664	31 879	2 348	27 381	142 939
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	62 093	2 873	206	4 189	15 039
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	37 518	702	238	15 501	40 451
	Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	113 981	8 423	85	2 305	3 529
	Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	67 548	3 363	53	162	335
	Zusammen Mai—Aug. 1963	803 804	47 240	2 930	49 538	202 293
	Zusammen Mai—Aug. 1962	821 119	49 128	3 271	49 161	189 043

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

## Straßenverkehrsunfälle

Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart Beteiligte Unfallort	3. Vierteljahr 1963				3. Viertel- jahr 1962
		Juli	Aug.	Sept.	über- haupt	
Art der Unfälle:						
Zusammenstöße .....		123	137	109	369	338
Anprall an feststehende Objekte ...		14	10	9	33	27
Anprall an stationierte Fahrzeuge ...		9	11	10	30	22
Umstürzen von Fahrzeugen .....		13	10	10	33	25
An- oder Überfahren von Tieren ...		—	2	—	2	2
An- oder Überfahren von Fußgängern		20	17	15	52	54
Sturz von Personen aus Fahrzeugen		—	—	1	1	2
Übrige .....		3	1	2	6	3
Unfälle zusammen		182	188	156	526	473
Davon mit Personenschaden .....		101	83	79	263	259
Davon mit ausschl. Sachschaden ...		81	105	77	263	214
Beteiligte:						
Straßenbahnen .....		9	8	5	22	22
davon städtische .....		6	6	4	16	19
Automobile .....		216	258	221	695	585
dav. städt. Autobusse u. Trolleybusse		6	4	3	13	4
Motorräder .....		64	54	42	160	175
Fahrräder .....		24	16	16	56	67
Andere Fahrzeuge .....		2	—	—	2	1
Fahrzeuge zusammen		315	336	284	935	850
Fußgänger .....		22	18	17	57	59
Unfallort:						
Plätze .....		20	29	18	67	75
Straßenkreuzungen .....		74	91	74	239	220
Brücken .....		1	1	3	5	10
Übrige Straßenstrecken .....		87	67	61	215	168
Unfälle zusammen		182	188	156	526	473

Verunfallte Personen

37	Verunfallte Personen	3. Vierteljahr 1963				3. Vierteljahr 1962
		Juli	Aug.	Sept.	überhaupt	
	Getötet .....	—	—	4	4	4
	davon Fußgänger .....	—	—	1	1	4
	Verletzt .....	114	103	95	312	327
	davon Fußgänger .....	22	18	15	55	54
	Verunfallte zusammen .....	114	103	99	316	331
	Davon Kinder unter 16 Jahren ....	18	11	13	42	31

Unfallursachen

38	Ursache	Zusammenstöße	An- und Überfahren von Fußgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 3. Vierteljahr	
					1963	1962
	Unfallursache:					
	A. Absolute Zahlen					
	1. beim Fahrzeugführer .....	472	21	85	578	515
	davon:					
	a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	92	10	43	145	145
	b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	87	—	1	88	77
	c. Nicht Vortrittlassen .....	177	10	1	188	145
	d. Betrunktheit .....	11	—	21	32	36
	2. beim Fußgänger .....	—	40	2	42	37
	3. andere und unbestimmte Ursachen .....	9	1	25	35	17
	Ursachen zusammen	481	62	112	655	569
	B. Verhältniszahlen					
	1. beim Fahrzeugführer .....	98,1	33,9	75,9	88,3	90,5
	davon:					
	a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	19,1	16,1	38,4	22,1	25,5
	b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	18,1	—	0,9	13,4	13,5
	c. Nicht Vortrittlassen .....	36,8	16,1	0,9	28,7	25,5
	d. Betrunktheit .....	2,3	—	18,8	4,9	6,3
	2. beim Fußgänger .....	—	64,5	1,8	6,4	6,5
	3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,9	1,6	22,3	5,3	3,0
	Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0